

OBSAH

PŘED POUŽITÍM PRAČKY

PRVNÍ PRACÍ CYKLUS

VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

POPIS PRAČKY

PŘÍPRAVA PRÁDLA

PRACÍ PROSTŘEDKY A PŘÍSADY

VOLBA PROGRAMU

ČIŠTĚNÍ FILTRU NA CIZÍ PŘEDMĚTY

JAK VYPUSTIT ZBYLOU VODU

PÉČE A ÚDRŽBA

JAK ODSTRANIT PORUCHU

SERVIS

PŘEPRAVA A MANIPULACE

INSTALACE

PŘED POUŽITÍM PRAČKY

1. Odstranění obalu a kontrola

- Rozřízněte a odstraňte ochranný obal.
 - Odstraňte ochranu horní plochy a ochrany rohů.
 - Ochranu spodku odstraňte tak, že spotřebič nakloníte a otočíte na jednom zadním rohu.
 - Otevřete víko lehkým stiskem směrem dolů a zatáhnutím za držadlo. Odstraňte polystyrénovou výplň (je-li u modelu).
 - Z panelu odstraňte modrou ochrannou fólii (je-li u modelu).
- Po vybalení se přesvědčte, zda není pračka poškozená. V případě pochybností pračku nepoužívejte. Zavolejte Servis nebo svému prodejci.
 - Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrénové díly, apod.) odstraňte z dosahu dětí; může pro ně být nebezpečný.

2. Sejměte přepravní lištu.

- Pračka je vybavena přepravními šrouby a přepravní lištou, která chrání její vnitřek před poškozením při přepravě. **Před použitím pračky musíte odstranit přepravní lištu** (viz "Instalace/Odstranění přepravní lišty").

3. Instalace pračky

- Pračku umístěte na rovnou a pevnou podlahu.
- Seřídte nožičky, aby pračka byla ve stabilní a vyrovnané poloze (viz "Instalace/Seřízení nožiček").**

4. Přívod vody

- Přívodní hadici připojte v souladu s platnými předpisy místního vodárenského podniku (viz "Instalace/Připojení přívodní hadice").
- Přívod vody: Pouze studená voda
- Vodovodní kohout: přípojka k hadici se závitem 3/4"
- Tlak: 100-1000 kPa (1-10 bar).

5. Vypouštěcí hadice

- Vypouštěcí hadici připojte k sifonu nebo ji zavěste pomocí oblouku ve tvaru "U" přes okraj umyvadla (viz "Instalace/Připojení vypouštěcí hadice").
- Jestliže je pračka připojena k vestavěnému vypouštěcímu systému, přesvědčte se, zda je vybaven odvzdušňovačem, který brání současnému plnění a vypouštění vody (sifonový efekt).

6. Připojení k elektrické síti


- Připojení k síti musí provést kvalifikovaný elektrikář v souladu s pokyny výrobce a platnými bezpečnostními předpisy.
- Technické údaje (napětí, výkon a pojistky) jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na zadní straně pračky.
- Spotřebič může být připojen k síti výlučně zásuvkou s uzemněním podle platných předpisů. Spotřebič musí být podle zákona uzemněn. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za zranění osob a zvířat nebo za škody na majetku, pokud tento požadavek nebyl dodržen.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo sdružené zásuvky.
- Před každou údržbou odpojte pračku od přívodu elektrické energie.
- Po instalaci musí být vždy zajištěn přístup k připojení do sítě přes zásuvku nebo k dvojpólovému vypínači přívodu proudu.
- Pokud byla pračka při převozu poškozena, nezapínejte ji. Zavolejte do servisu.
- Výměnu elektrického kabelu smí provádět pouze Servis.
- Spotřebič může být připojen k síti výlučně zásuvkou s uzemněním podle platných předpisů. Zejména spotřebiče umístěné v místnostech se sprchou nebo vanou musí být chráněny diferenciálním spínačem zbytkového proudu o hodnotě alespoň 30 mA. Uzemnění spotřebiče je podle zákona povinné. Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za poškození zdraví osob nebo zvířat a za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů.
- Pračka je určena pouze pro použití v domácnosti a k předepsanému účelu.

Rozměry:

Šířka:	400 mm
Výška:	900 mm
Hloubka:	600 mm


PRVNÍ PRACÍ CYKLUS

První prací cyklus doporučujeme spustit bez prádla. Tím se z pračky vypustí voda, která v ní mohla zůstat po přezkoušení u výrobce.

1. Otevřete přívod vody.
2. Zavřete uzávěry bubnu.
3. Do násypky přidejte malé množství pracího prostředku (asi 30 ml) .
4. Zvolte krátký program (viz tabulka programů).
5. Stiskněte tlačítko "Start/Přestávka".

VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ


1. Obal

- Obalový materiál je 100 % recyklovatelný a je označený recyklačním symbolem . Při likvidaci obalového materiálu se řiďte místními předpisy.

2. Jak snížit spotřebu energie

- Nejlepších výsledků v úspoře energie, vody, pracího prostředku a času dosáhnete, budete-li prát maximální doporučené množství prádla.
- Nepřekračujte výrobcem doporučené dávky uvedené na obalu pracího prostředku.
- Eko kulička - speciální systém v odtoku - zabráňuje úniku pracího prášku z bubny a tím do životního prostředí.
- Předpírku použijte pouze pro velmi špinavé prádlo! Šetřete pracím prostředkem, časem, vodou a energií tím, že nebudete používat předpírku pro lehce až normálně zašpiněné prádlo.
- Skvrny ošetřete ještě před praním pomocí odstraňovače skvrn nebo namočte zaschlé skvrny do vody, abyste nemuseli volit program s vyšší teplotou.
- Šetřte energii i tím, že budete používat prací program 60 °C místo 95 °C nebo prací program 40 °C místo 60 °C.
- Čas i energii můžete ušetřit také volbou vyšší rychlosti odstředění ke snížení množství vody v prádle, pokud chcete prádlo sušit v bubnové sušičce (pro pračky s nastavitelnou rychlostí odstředění).

3. Likvidace obalu a starého spotřebiče

- Tento spotřebič je označený v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by nevhodnou likvidací tohoto výrobku mohlo dojít. Symbol  na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího

odpadu. Spotřebič je nutné odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.

Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu. Podrobnější informace o zpracování, rekuperaci a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

- Pračka je vyrobena z recyklovatelných materiálů. Pračku je nutné zlikvidovat v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Před likvidací odřízněte přívodní kabel, aby pračka nemohla být připojena k síti.
- Máte-li v úmyslu spotřebič zlikvidovat, odstraňte z komory zbytky pracího prostředku.


4. Dětská pojistka

- Nedovolte dětem, aby si hrály s pračkou nebo uvnitř ní.

5. Obecná doporučení

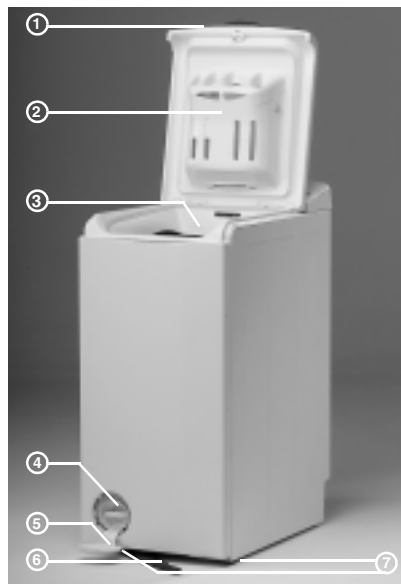
- Jestliže pračku nepoužíváte, nenechávejte ji připojenou k síti. Zavřete vodovodní kohoutek.
- Před čištěním nebo údržbou vždy pračku vypněte a odpojte ji od sítě.
- Vnější strany pračky omývejte vlhkým hadříkem namočeným v neutrálním čisticím prostředku.
- Nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivními částicemi.
- Dvířka neotvírejte silou.
- Je-li to nutné, je možné přívodní kabel vyměnit za stejný, který získáte v servisu. Přívodní kabel smí vyměnit pouze kvalifikovaný elektrikář.

6. Prohlášení o souladu s předpisy EU

- Tato pračka byla navržena, vyrobena a dodána do trh v souladu s bezpečnostními požadavky směrnic EU: 73/23/EHS Směrnice pro nízké napětí 89/336/EHS Směrnice EMC 93/68/EHS Směrnice pro označení CE .

POPIS PRAČKY

1. Dvířka
2. Násypka na prací prostředek
3. Uzávěry bubnu
4. Čerpadlo a filtr na cizí předměty
5. Servis štítek (za krytem filtru na cizí předměty)
6. Přemíst'ovací páka (podle modelu)
 - Chcete-li spotřebič přemístit: povytáhněte trochu držadlo rukou a pak ho nohou zasuňte do polohy stop.
7. Seřiditelné nožičky





PŘÍPRAVA PRÁDLA

Třídění prádla

1. Prádlo roztřídte podle...
 - **Druhu látky / symbolu údržby na visačce**
Bavlna, smíšená vlákna, snadná údržba/syntetické materiály, vlna, ruční praní.
 - **Barvy**
Oddělte bílé a barevné kusy. Nové barevné kusy perte zvlášť.
 - **Velikosti**
Perte dohromady prádlo různých rozměrů, zvýšíte tak prací účinek a prádlo se v bubnu lépe rozloží.
 - **Jemnosti látky**
Jemné kousky perte zvlášť: používejte zvláštní program pro čistou střížní vlnu , záclony a jiné jemné kusy. Ze záclon vždy odstraňte háčky nebo záclony s háčky perte v bavlněném sáčku. Používejte zvláštní program pro prádlo určené pro ruční praní. Perte punčochy, pásky nebo jiné malé kousky s háčky (např. podprsenky) ve speciálních bavlněných sáčcích pro pračky nebo v polštářovém povlaku.
2. Vyprázdněte kapsy
Mince, zavírací špendlíky nebo podobné předměty mohou poškodit buben pračky i nádrž.
3. Zipy, knoflíky apod.
Zatáhněte zipy a zapněte knoflíky nebo háčky; volné pásky a tkanice je třeba svázat.

Čištění skvrn

- Skvrny od krve, mléka, vajec a jiných organických látek se většinou odstraní během programu ve fázi působení enzymů.
- K odstranění skvrn od červeného vína, kávy, čaje, trávy, ovoce apod. přidejte do komory na prací prostředky odstraňovač skvrn  nebo chlorové bělidlo  (podle modelu).
- Zvlášť odolné skvrny je třeba odstranit před praním čističem skvrn.

Barvení a bělení

- Běžně prodávané výrobky se obvykle skládají z barviva, ustalovače a soli. Barvivo, ustalovač a sůl nasypete přímo do prázdného bubnu. Teprve pak naplňte pračku prádlem.
- Používejte pouze barviva a bělidla doporučená pro pračky.
 - Říďte se pokyny výrobce.
 - Na plastových nebo gumových částech pračky mohou barviva a bělidla zanechat skvrny.

Škrobení

V malé nádobě mimo pračku rozpust'te/zřed'te práškový nebo tekutý škrob přibližně 80 - 100 ml vody. Vložte prádlo do pračky a zavřete dvířka bubnu. Škrobový roztok nalijte do komory na aviváž zásobníku na prací prostředky. Pak zavřete víko, zvolte program "Máchání a Odstředování" a spus'te ho.

Vkládání prádla

1. Otevřete víko.
2. Otevřete obě části dvířek stisknutím tlačítka a současným podržením druhé ruky na větší části dvířek bubnu (2a), nebo otočením uzávěru (2b) - podle modelu.
3. Prádlo vkládejte do bubnu po jednotlivých kusech a nestlačujte ho. Dodržujte množství uvedená v tabulce programů: přílišné množství prádla má za následek špatně vyprané a zmačkané prádlo.
4. Buben zavřete sklopením obou částí dvířek bubnu opět do středu tak, aby zadní část překrývala část přední. Potom podle obr. 3 zlehka zatlačte uprostřed na obě části dvířek, až zaklapnou. Chcete-li zkontrolovat, zda je buben správně zavřený, zatlačte krátce na přední část dvířek.

Pozor: přesvědčte se, že dvířka bubnu jsou řádně zajištěná (u typů bubnu jako na obr. 2a musí tlačítko přesahovat okraj větší části dvířek).



1



2a



2b



3

PRACÍ PROSTŘEDKY A PŘÍŠADY

Výběr vhodného pracího prostředku a přísad

Druh pracího prostředku závisí na:

- druhu látky (bavlna, snadná údržba/syntetické materiály, vlna).

Upozornění: používejte pouze speciální prací prostředky na vlnu.

- barvě;
- prací teplotě;
- stupni a typu znečištění.

Poznámky:

Bělavé zbytky pracího prostředku jsou způsobeny nerozpustnými složkami použitými v moderních bezfosfátových pracích prášcích. Tyto skvrny snadno oprášíte nebo okartáčujete, nebo raději používejte tekuté prací prostředky.

Prací prostředky a přísady uchovávejte na suchém místě mimo dosah dětí.

Používejte pouze prací prostředky určené do automatických praček pro domácnosti.

Používáte-li prostředky k odstraňování vodního kamene, barviva nebo bělidla, přesvědčte se, zda jsou vhodné do automatické pračky. Prostředky proti vodnímu kameni by mohly obsahovat složky, které mohou poškodit části vaší pračky.

V pračce nepoužívejte rozpouštědla (např. terpentýn, benzín apod.).

V pračce neperte látky, které byly ošetřeny rozpouštědly nebo hořlavými tekutinami.

TABULKA TVRDOSTI VODY

STUPEN TVRDOSTI VODY	VLASTNOSTI	NĚMECKÉ STUPNĚ °dH	FRANCOUZSKÉ STUPNĚ °fH	ANGLICKÉ STUPNĚ °eH
1	měkká	0-7	0-12	0-9
2	střední	7-14	12-25	9-17
3	tvrdá	14-21	25-37	17-26
4	velmi tvrdá	nad 21	nad 37	nad 26

Přidávání pracích prostředků a přísad

Násypka na prací prostředky má tři nebo čtyři komory podle modelu.

Dávkování pracích prostředků

- Prací prášek pro předpírku a hlavní praní
- Prací prášek pro hlavní praní bez předpírky
- Avivážní prostředky a škrob, pouze ke značce "MAX"
- Chlorové bělidlo, pouze ke značce "MAX". (pouze pro model se čtyřmi komorami)
- Odstraňovače skvrn
- Prostředky ke změkčování vody (stupeň tvrdosti vody 4)
- Škrob (rozpuštěný ve vodě)

Dbejte na to, abyste komory plnili pouze ke značce "MAX".

Pro programy s předpírkou nepoužívejte tekuté prací prostředky.

Pro programy bez předpírky s teplotami od studené vody do 40° C doporučujeme používat tekuté prací prostředky, které nezanechávají na prádle bělavé skvrny.

Dávkování

Dbejte pokynů na obalu pracího prostředku k:

- stupni a typu znečištění;
- množství prádla;
 - plná náplň: řiďte se pokyny výrobce k dávkování;
 - poloviční náplň: 3/4 dávky pro plnou náplň;
 - minimální náplň (asi 1 kg): poloviční dávka pro plnou náplň;
- tvrdosti vody v místě svého bydliště (stupeň tvrdosti zjistíte u místního vodárenského podniku): měkká voda vyžaduje menší množství pracího prostředku.

Poznámky:

Příliš mnoho pracího prostředku může způsobit nadbytečné množství pěny, které snižuje účinnost praní.

Zjistí-li pračka nadbytečné množství pěny, nespustí odstředování.

Nedostatečné množství pracího prostředku může vést k tomu, že:

prádlo je po vyprání zašedlé, na bubnu, hadicích a topném tělese jsou usazeniny.

Používáte-li koncentrované avivážní prostředky, nalijte do násypky vodu až ke značce "MAX".

Používáte-li vysoce koncentrované práškové nebo tekuté prací prostředky, vložte přímo do bubny přiložený dávkovač s práškem ve tvaru koule nebo pytlíčku; zabráníte tak problémům s jeho rozptýlením.



VOLBA PROGRAMU

Příprava pracího cyklu

1. Vložte prádlo do pračky, zavřete uzávěry bubnu a zkontrolujte, zda správně zaklaply.
2. Prací prostředky a přísady dávejte do komory pouze ke značce "MAX". Řiďte se pokyny v části "Prací prostředky a přísady".

Zvolte program.

1. Programovým voličem pootočte na požadovaný program. Na displeji se ukáže přibližná délka zvoleného programu (v hodinách a minutách) a kontrolka tlačítka "Start/Přestávka" začne blikat. Na displeji se zobrazí teplota a předem nastavená rychlost odstředění pro zvolený program.
2. Předem zvolenou teplotu je možné měnit stiskem tlačítka "+" nebo "-" (podle modelu).
3. Volba funkce.

Po zvolení funkce se rozsvítí příslušná kontrolka; není-li kombinace zvoleného programu, doplňkových funkcí a teploty možná, kontrolka se nerozsvítí.

Odložený start (je-li u modelu)

"Odložený start" umožňuje, aby si spotřebitel zapnul spotřebič, kdy potřebuje, např. v noci při levnějším odběru elektřiny.

- Zvolte program, teplotu a funkce.
- Stiskněte tlačítko "Odložený start" k volbě odložení od 1 do 19 hodin;
- Stiskněte tlačítko "Start/Přestávka". Kontrolka "Start/Přestávka" se rozsvítí a kontrolka odloženého startu začne blikat.
- Jakmile se program spustí, ukazatel odloženého času zmizí a začne se zobrazovat zbývající čas.
- Počet předem zvolených hodin je možné později snížit dalším stiskem tlačítka "Odložený start".

Jak zrušit funkci "Odložený start".

- Programovým voličem otočte do polohy "○".
- Znovu zvolte požadovaný program a funkce, pak stiskněte tlačítko "Start/Přestávka".

Spuštění programu

Otevřete vodovodní kohoutek a stiskněte tlačítko "Start/Přestávka". Rozsvítí se kontrolka tlačítka "Start/Přestávka". Po zapnutí programu se na ukazateli fáze programu postupně objevuje fáze praní, máchání a odstředování.

Upozornění: dojde-li k výpadku proudu nebo je-li pračka připojena během pracího cyklu, program se spustí od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Zablokování víka

Z bezpečnostních důvodů je víko během některých fází pracího cyklu zablokováno. Na konci cyklu nebo při přerušení se víko automaticky odblokuje asi za 1 minutu.

Konec programu

- Ukazatel zbývajícího času ukazuje "0:00" a rozsvítí se kontrolka "Konec", případně se nápis "Konec" objeví na displeji (podle modelu).
1. Programovým voličem otočte do polohy "○".
 2. Zavřete vodovodní kohoutek.
 3. Otevřete víko a uzávěry bubnu a vyjměte prádlo.

Změna programu nebo funkcí během pracího cyklu

1. Programovým voličem zvolte nový program. Je-li to nutné, zvolte doplňkové funkce a rychlost odstředění. Kontrolka tlačítka "Start/Přestávka" bliká.
Upozornění: po změně programu není možné zvolit funkce "Odložený start" a "Předpírka".
2. Stiskněte tlačítko "Start/Přestávka". Nově zvolený program začne v okamžiku praní, ve kterém byl předcházející program přerušen.
Upozornění: pro nový program nepřidávejte žádné další prací prostředky.

Přerušování/přestávka programu

Chcete-li z nějakého důvodu přerušit na určitou dobu program a pokračovat později:

1. Stiskněte tlačítko "Start/Přestávka". Kontrolka začne blikat.
2. Po požadované přestávce stiskněte znovu tlačítko "Start/Přestávka".

Zrušení programu

Jestliže chcete probíhající program předčasně ukončit a zrušit, postupujte v případě, že vaše pračka nemá tlačítko "Reset", takto:

1. Otočte programovým voličem na "Vypouštění".
2. Stiskem tlačítka "Start/Přestávka" spustíte program "Vypouštění".
Má-li vaše pračka tlačítko "Reset": Alespoň na 3 vteřiny stiskněte tlačítko "Reset".

Tlačítko “Oblíbené” (u některých modelů)

Pro každý druh prádla lze vytvořit program “na míru”.

Tlačítko “Oblíbené” umožňuje spouštět programy na míru přímo.

Jak vytvořit program na míru:

1. Zvolte druh prádla (bavlna, syntetické tkaniny, vlna ...).
2. Nastavte teplotu a rychlost odstředování.
3. Zvolte požadované funkce.
4. Asi na 3 vteřiny stiskněte tlačítko “Oblíbené”, až se na obrazovce objeví nápis “MEM”.
Váš program na míru je uložen.

Jak spustit program na míru:

1. Vyberte druh prádla.
2. Stiskem tlačítka “Oblíbené” vyvoláte na displej nastavení již vytvořeného programu.
3. Stiskněte tlačítko “Start”.

Jak oblíbený program upravit:

1. Vyberte požadovaný druh prádla, teplotu a rychlost odstředování.
 2. Asi na 3 vteřiny stiskněte tlačítko “Oblíbené”, stejně jako když jste program na míru vytvářeli.
Nově nastavenými volbami se nahradí hodnoty dříve uloženého programu.
- Oblíbené programy lze takto měnit, kdykoli budete chtít.

ČIŠTĚNÍ FILTRU NA CIZÍ PŘEDMĚTY

Pračka je vybavena samočisticím čerpadlem. Filtr na cizí předměty zachytí knoflíky, mince, zavírací špendlíky apod., které zůstaly v prádle.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Mincí otevřete kryt filtru na cizí předměty.
3. Pod filtr umístěte misku.
4. Pomalu otáčejte filtrem na cizí předměty směrem doleva, až se výstupek dostane do svislé polohy; filtr však ještě nevytahujte.
5. Počkejte, až vyteče všechna voda.
6. Teprve teď filtr úplně vyšroubujte a vytáhněte.
7. Z filtru odstraňte všechny cizí předměty.
8. Přesvědčte se, že oběžné kolo čerpadla (v krytu za filtrem na cizí předměty) není zablokované.
9. **Filtr zasuňte zpět a zašroubujte ho celý směrem doprava až na doraz (výstupek musí být vodorovně).**
10. Do pračky vlijte bubnem 0,5 litru vody a zkontrolujte, zda voda nevytéká z filtru na cizí předměty.
11. Zavřete kryt filtru na cizí předměty.
12. Pračku opět připojte k síti.

Filtr na cizí předměty zkontrolujte pokaždé, když pračka správně nevypouští vodu nebo neodstřeďuje.

Pračka je vybavena bezpečnostním zařízením, které vypne pračku před každým plněním, jestliže se v předchozí fázi pracího programu nádrž úplně nevypustila.

Filtr kontrolujte pravidelně dvakrát až třikrát ročně, a je-li to nutné, vyčistěte ho.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: před vyjímáním předmětů z filtru na cizí předměty si ověřte, zda voda už vychladla.



JAK VYPUSTIT ZBYLOU VODU

Kdy vypouštět zbylou vodu (problém s vypouštěním)?

- Při přepravě (stěhování) pračky.
 - V případě, že je pračka umístěna v místnosti, kde teplota klesá pod bod mrazu. V takovém případě je nejlepší vypustit vodu po každém praní.
 - Na displeji se zobrazí "FP" (problém s vypouštěním).
1. Spotřebič vypněte a zástrčku vytáhněte ze zásuvky.
 2. Uzavřete vodovodní kohoutek, přívodní hadici odpojte od spotřebiče a vodu vypusťte do nádoby.
 3. Otevřete filtr na cizí předměty, vypusťte vodu do malé mělké nádoby a filtr zavřete.
 4. Uvolněte vypouštěcí hadici a pak otevřete upevňovací svorku umístěnou na zadní straně spotřebiče (viz šipku **A**).
 5. Zbylou vodu vypusťte do mělké nádoby.
 6. Počkejte, až voda přestane vytékat.
 7. Vypouštěcí hadici znovu připevněte svorkou a nahradte ji obloukem ve tvaru "U".
 8. Připojte přívodní hadici a zástrčku zasuněte do zásuvky.

Důležité upozornění:

- Po vypuštění zbylé vody přišroubujte přívodní hadici spotřebiče rukou. Zkontrolujte vodotěsnost připojení pračky úplným otevřením vodovodního kohoutku.



PÉČE A ÚDRŽBA

Násypka na prací prostředek

1. Zasuňte západky na obou stranách násypky.
2. Vytáhněte násypku směrem k sobě a vyjměte.
V násypce mohlo zůstat trochu vody. Proto doporučujeme přenášet násypku ve svislé poloze.
3. Násypku umyjte pod tekoucí vodou.
Můžete také vyjmout a vyčistit uzávěry sifonu a omýt je.
4. Uzávěry sifonu pak vraťte na místo (pokud jste je vyjmuli).
Přesvědčte se, zda jsou nasazené správně.
5. Násypku vraťte zpět tak, že západky zasunete do otvorů ve víku a budete jimi otáčet, až obě horní západky zapadnou.

Upozornění: zkontrolujte, zda jste násypku na prací prostředky správně vložili zpět.



Filtr přívodní hadice

Filtr kontrolujte a vyčistěte nejméně dvakrát až třikrát ročně.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Odšroubujte hadici od vodovodního kohoutku.
4. Filtr na konci hadice nevytahujte a pečlivě ho vyčistěte, např. zubním kartáčkem.
Upozornění: u spotřebičů vybavených hadicí typu "A", se filtr nesmí ponořit do vody.
5. Ohebnou hadici přišroubujte rukou zpět k vodovodnímu kohoutku. Nepoužívejte kleště (nebezpečí rozdrčení přípojky).
6. **Otevřete vodovodní kohout a zkontrolujte vodotěsnost spojení.**
7. Spotřebič opět zapojte do sítě.



Vyjmutí předmětu zapadlého mezi buben a nádrž

Jestliže Vám nějaký předmět spadne mezi buben a nádrž, můžete ho lehce najít díky vyjímatelnému žebro bubnu:

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Vyjměte z bubnu prádlo.
3. Zavřete uzávěry bubnu a otočte jím o půl otáčky.
4. S použitím šroubováku stiskněte plastový konec a posunujte žebrem zleva doprava.
5. Žebro spadne do bubnu.
6. Otevřete buben: otvorem v bubnu můžete zapadlý předmět vyjmout.
7. Vnitřkem bubnu žebro znovu nasadte. Plastový výstupek je přítom nad otvorem na pravé straně bubnu.
8. Pak zasuňte plastové žebro doleva, až zapadne.
9. Opět zavřete uzávěry bubnu, otočte bubnem o půl otáčky a zkontrolujte polohu žebra a všechny upevňovací body.
10. Pračku opět zapojte.



Vnější plochy a ovládací panel

- K čištění používejte běžné čisticí prostředky pro domácnost (nepoužívejte abrazivní prostředky).
- Osušte je měkkým hadříkem.

Vnitřek pračky

- Po každém prání nechte víko nějakou dobu otevřené, dokud vnitřek pračky nevyschne.
- Jestliže nikdy nebo jen zřídka perete při 95 °C, doporučujeme příležitostně spustit některý z programů při 95 °C, bez prádla a s

menším množstvím pracího prostředku, aby se vnitřek pračky vyčistil.

Těsnění dvířek

- Občas je otřete vlhkým hadříkem.

Přívodní hadice

- Pravidelně kontrolujte, zda přívodní hadice nepuchří nebo nepraská. V případě potřeby ji vyměňte.

JAK ODSTRANIT PORUCHU

Pračka je vybavena automatickými bezpečnostními funkcemi, které včas zjistí poruchu a určí její druh, a umožní vám najít vhodné řešení.

Často jde o tak nepatrnou závadu, že je možné ji vyřešit během několika minut.

Například:

Pračku nelze spustit, kontrolky ani displej (podle modelu) nesvítí.

Zkontrolujte, zda:

- je zástrčka zasunutá do zásuvky;
- zásuvka správně funguje (vyzkoušejte ji např. stolní lampou apod.);
- je program zvolený správně.

Pračka nezačala prát, ale kontrolka "Start/Přestávka" přerušovaně bliká.

Zkontrolujte, zda:

- jste nezměnili program;
- je víko správně zavřené. Znovu ho otevřete a zavřete.

Na displeji (je-li jím model vybaven) se každých pět vteřin objeví "dEM", nebo se pračka nespustí, i když podle údajů na displeji prací cyklus probíhá (údaj o zbývajícím čase se mění velmi rychle).

Zkontrolujte, zda:

- se náhodou na pračce nezapnula demonstrační funkce;
- demonstrační funkci vypnete takto:

1. Otočte programovým voličem do polohy "Vypouštění".
2. Stiskněte tlačítka v tomto pořadí: tlačítko "Předpírka"/"tlačítko +" (teplota)/tlačítko "Předpírka"/"tlačítko +" (teplota).

Pračka se zastavuje během programu.

Zkontrolujte, zda:

- nesvítí kontrolka "Stop máchání", ukončete tuto funkci opětovným stiskem tlačítka;
- jste nevolili jiný program. Znovu zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko "Start/Přestávka";
- kontrolka "Start/Přestávka" bliká. Stiskněte tlačítko "Start/Přestávka".
- se nezapnul bezpečnostní systém spotřebiče. Viz tabulku popisu poruch.

Tlačítko Start/Přestávka bliká, nebo se na displeji (je-li u modelu) na konci programu neobjeví nápis "Konec".

Otočte programovým voličem na program "Vypouštění" a stiskněte tlačítko "Start/Přestávka"; je-li vaše pračka vybavena displejem, stiskněte tlačítko "Reset".

Zkontrolujte, zda:

- Prádlo je správně vyprané - otevřete dvířka bubny a zkuste, jestli je vlhké. Není-li prádlo vyprané, zvolte prosím znovu program, volitelně funkce a stisknutím tlačítka "Start/Přestávka" program spusťte.
- Se nezapnul bezpečnostní systém spotřebiče. Viz tabulku popisu poruch.

Po prání zůstávají v násypce zbytky pracího prostředku a přísad.

Zkontrolujte, zda:

- je násypka na prací prostředky správně umístěná a není zanesená (viz "Péče a údržba");
- není filtr na cizí předměty v přívodní hadici zanesený (viz "Péče a údržba").

Pračka při odstředování vibruje.

Zkontrolujte, zda:

- je pračka vyvážená a všechny nožičky jsou seřízené (viz "Instalace");
- jste odstranili přepravní lištu. Před použitím pračky MUSÍ být přepravní šrouby a lišta odstraněny (viz "Instalace").

Prádlo je špatně odstředěné.

Zkontrolujte, zda:

- se rotor čerpadla volně pohybuje (viz "Čištění filtru na cizí předměty").
- Je-li prádlo na konci cyklu ještě příliš vlhké: přidejte menší kousky prádla a znovu spusťte odstředovací cyklus.
- na prádle je pěna: opakujte máchání a odstředování, aby se prací prášek odstranil.

Upozornění:

Spotřebič je vybaven systémem ke zjišťování nerovnováhy a korekčním systémem. Jestliže dáte do pračky jednotlivé těžké kusy (např. koupací plášť), může tento systém automaticky snížit rychlost odstředění, nebo je-li nevyváženost při spuštění odstředování příliš velká, dokonce odstředovací cyklus přerušit, aby pračku chránil. Pračka nespustí odstředování také při nadbytečném množství pěny.

Co dělat, zjistí-li automatický bezpečnostní systém závadu?

Program se přeruší a příslušné ukazatele (jsou-li u modelu) signalizují příčinu poruchy.

Tabulka popisu poruch:

Na displeji se objeví:	Popis poruchy
FH	"Porucha přívodu vody"
FP	"Porucha vypouštění"
F5 až F15	"Porucha elektrických prvků"
FA	"Zásah Aquastopu"
F4	"Zjištění pěny / předávkování pracího prostředku"

a. Porucha přívodu vody (nedostatečný nebo přerušovaný přívod vody)

Na displeji střídavě bliká "FH". Je-li pračka vybavena červenou kontrolkou "Přívod vody", rozsvítí se. Pračku vypněte otočením voliče do polohy "☐" a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Zkontrolujte, zda:

- je vodovodní kohout zcela otevřený a tlak přívodu vody je dostatečný;
 - přívodní hadice není ohnutá;
 - sítkový filtr v přívodní hadici není zanesený (viz "Péče a údržba");
 - voda v přívodní hadici není zamrzlá.
 - pračka má bezpečnostní hadici a bezpečnostní ventil je otevřený (červený ukazatel v kontrolním okénku bezpečnostního ventilu).
- V tomto případě bezpečnostní hadici vyměňte za novou.

Pračku opět připojte k síti.

Znovu zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko "**Start/Přestávka**", aby program mohl pokračovat (u tohoto programu nepřidávejte žádný další prací prostředek).

Jestliže se závada znovu objeví, zavolejte do servisu (viz "Servis").

b. Porucha vypouštění

Na displeji střídavě bliká "FP". Vypněte spotřebič otočením programového voliče do polohy "☐" a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Zkontrolujte, zda:

- není hadice přehnutá (viz "Instalace");
- se rotor čerpadla volně pohybuje (viz "Čištění filtru na cizí předměty).
- není voda ve vypouštěcí hadici zamrzlá.
- jestliže v bubnu zůstala voda, můžete ji vypustit podle pokynů v části "Jak vypustit zbylou vodu".

DŮLEŽITÉ: před vypouštěním nechte vodu vychladnout.

Pračku opět připojte k síti.

Znovu zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko "**Start/Přestávka**", aby program mohl pokračovat (u tohoto programu nepřidávejte žádný další prací prostředek).

Jestliže se závada znovu objeví, zavolejte servis (viz "Servis").

c. Porucha elektrického systému

Na displeji se objeví "F5" až "F15".

Zvolte program a opět stiskněte tlačítko "**Start/Přestávka**".

Jestliže se závada znovu objeví, zavolejte servis (viz "Servis").

d. Zásah Aquastopu (podle modelu).

Čerpadlo je v chodu a displej ukazuje písmena "FA". Je-li pračka vybavena červenou kontrolkou "Aquastop", kontrolka se rozsvítí. Pračku vypněte otočením programového voliče do polohy "☐", vytáhněte zástrčku ze zásuvky a zavřete vodovodní kohoutek.

Zásah Aquastopu může být způsoben:

1. přílišným množstvím pěny;
 2. unikáním vody z přívodní hadice nebo pračky.
- Opatrně pračku nakloňte směrem dopředu, aby voda mohla vytéct.

Potom:

1. Pračku opět připojte k síti,
 2. otevřete přívod vody k pračce (jestliže jste nestiskli tlačítko "**Start/Přestávka**" a pračka se přesto začne naplňovat, zavřete přívod vody a zavolejte Servis),
 3. znovu zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko "**Start/Přestávka**".
- Jestliže se závada znovu objeví, zavolejte servis (viz "Servis").

e. Zjištění pěny

Na displeji se objeví "F4" (je-li pračka vybavena červenou kontrolkou "Aquastop", kontrolka se rozsvítí); přílišné množství pěny přerušilo prací program.

1. Stiskněte tlačítko "**Start/Přestávka**".
2. Programový volič otočte na program "Vypouštění".
3. Opětovným stiskem tlačítka "**Start/Přestávka**" spusťte tento program znovu.
4. Po skončení programu "Vypouštění" opět spusťte původní prací program, ale dbejte na správné množství prášku.

Je-li vaše pračka vybavena displejem,

1. Stisknutím tlačítka "Reset" zrušte dříve nastavený program.
2. Po skončení programu "Vypouštění" opět spusťte původní prací program, ale dbejte na správné množství prášku.

SERVIS

Než se obrátíte na servis:

1. Pokuste se problém vyřešit sami (viz "Jak odstranit poruchu").
2. Znovu spusťte program, zda se závada opět projeví.
3. Jestliže pračka stále nefunguje správně, zavolejte servis.

Uveďte:

- Druh poruchy.
- Přesný model pračky.
- Servisní kód (číslo za slovem SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000



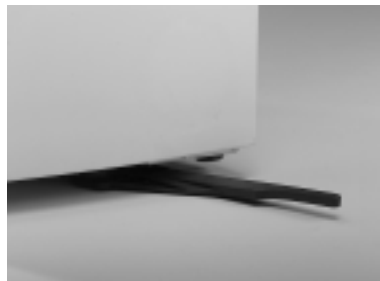
Servis štítek je umístěn na krytu filtru na cizí předměty nebo na zadní straně spotřebiče.

- Svoji úplnou adresu.
 - Telefonní číslo i s předvolbou.
- Nejdříve se obraťte na servis obchodu, kde jste pračku zakoupili.

PŘEPRAVA A MANIPULACE

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Odpojte přívodní a odpadní hadici.
4. Odstraňte zbytky vody z hadic a z pračky (viz "Jak vypustit zbylou vodu").
Vždy počkejte, až voda vychladne, abyste se neopažili.
5. Aby šlo s pračkou lépe manipulovat, povytáhněte držadlo umístěné vpředu dole (volitelné u některých modelů) a nohou ho zasuňte do polohy stop. Pak zasuňte držadlo zpět do původní polohy.
6. Pračku přepravujte vždy ve svislé poloze.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: pračku nezapínejte, je-li držadlo vysunuté.



INSTALACE

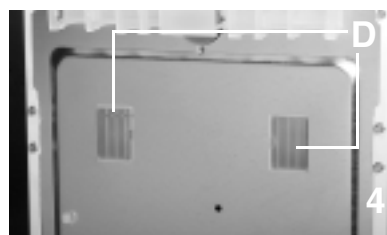
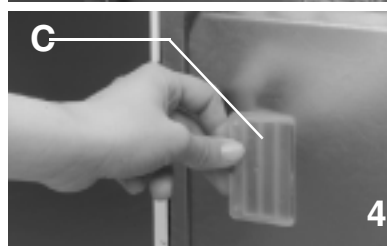
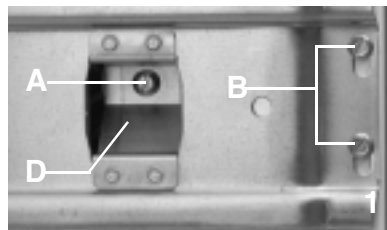
Odstranění přepravní lišty

Pračka je vybavena přepravní lištou, která chrání její vnitřek před poškozením při přepravě.

Před uvedením pračky do provozu je bezpodmínečně NUTNÉ přepravní lištu odstranit.

1. Plochým šroubovákem nebo nástrčným klíčem č. 8 na šestihranné matici uvolněte dva šrouby **A** a čtyři šrouby **B**.
2. Sejměte přepravní lištu.
3. Čtyři vnější šrouby **B** vraťte na původní místo na spotřebiči a utáhněte je.
4. Z držáku hadice sejměte dvě těsnění **C** a zasuňte je do otvorů spotřebiče **D**.

Upozornění: čtyři vnější šrouby nezapomeňte vrátit na místo a utáhnout je.



Seřízení výšky nožiček

Pračku umístěte na rovnou podlahu v blízkosti elektrické, vodovodní a odpadní přípojky.

Je-li podlaha nerovná, seřídte vyrovnávací nožičky tak, aby pračka stála rovně (nedávejte pod nožičky kousky dřeva, lepenky apod.):

1. Přiloženým klíčem uvolněte pojistnou matici.
2. Rukou seřídte výšku nožičky.
3. Matici opět utáhněte směrem doleva.

Zkontrolujte, zda se všechny nožičky dotýkají podlahy a zda je spotřebič dokonale vyrovnaný a stabilní (použijte vodováhu).

Pračku je možné instalovat do prostoru 40 cm širokého a 63 cm hlubokého.

Upozornění: jestliže pračku postavíte na silný koberec, seřídte nožičky tak, aby byl pod spotřebičem dostatečný prostor k volnému proudění vzduchu.



Připojte přívodní hadici.

1. Opatrně rukou našroubujte přívodní hadici na vodovodní kohoutek.
2. Dbejte na to, aby hadice nebyla nikde přehnutá.
3. Otevřením vodovodního kohoutku naplno zkontrolujte vodotěsnost kohoutku a připojení pračky.

Jestliže je hadice příliš krátká, nahraďte ji tlakovou hadicí dostatečné délky (schválený typ EN 50084, min. 1000 kPa).

Přívodní hadici pravidelně kontrolujte, zda na ní nejsou zlomy a praskliny. V případě potřeby ji vyměňte.

Spotřebič je možné připojit i bez zpětného ventilu.



Systém Aquastop proti vyplavení

(podle modelu)

- Přišroubujte hadici k vodovodnímu kohoutku. Otevřete kohoutek naplno a zkontrolujte vodotěsnost připojení.
- Spotřebič nesmí být připojen ke směšovacímu kohoutku ohřívače vody, který není pod tlakem!
- Přívodní hadice a plastové pouzdro obsahují elektrické prvky: Hadici proto nepřerézávejte a plastovou krabici neponořujte do vody.
- Jestliže je hadice poškozená, okamžitě odpojte pračku od elektrické sítě a hadici vyměňte.

Je-li hadice příliš krátká, nahradte ji hadicí Aquastop dlouhou 3 m (k dostání v servis nebo u vašeho prodejce). Výměnu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.



Připojení vypouštěcí hadice

1. Uvolněte vypouštěcí hadici z levého a pravého uchycení hadic, viz šipku A na obrázku.

Důležité upozornění:

NEUVOLŇUJTE uchycení vypouštěcí hadice z pravé strany, viz šipku B na obrázku. Mohlo by dojít k úniku vody a opaření.

2. Upevněte oblouk (C) k volnému konci vypouštěcí hadice.
3. Vypouštěcí hadici připojte k sifonu nebo ji zavěste pomocí oblouku ve tvaru "U" přes okraj umyvadla. Malá umyvadla na mytí rukou nejsou vhodná. Okraj umyvadla smí být maximálně 100 cm od podlahy.

Potřebujete-li hadici nastavit, použijte hadici stejného typu a spoj upevněte svorkami na hadice s utahovacími šrouby.

Max. celková délka vypouštěcí hadice: 2,50 m.

Maximální výška odpadu ("U" oblouk): 100 cm.

Minimální výška odpadu: 55 cm.

Důležité upozornění:

Dbejte na to, aby vypouštěcí hadice nebyla nikde přehnutá a nemohla při chodu pračky spadnout.

